

# 中国語・ 中国文化・ 公開講座

二〇一九 秋期講座

入門から上級までの細かいレベル設定

**中国語会話講座**

「この分野をのぼりたい!」という方のために

**中国語テーマ別講座**

言葉だけではなく、文化に関する知識も

**中国文化講座**

桜美林大学孔子学院

**会員特典**

豊富な授業料割引制度

ご希望の方には

中国の新聞を無料配布

孔子学院図書館、

桜美林大学図書館が使用可



JR 淵野辺駅より徒歩1分の好アクセス



桜美林大学孔子学院

# 短期講座のご案内

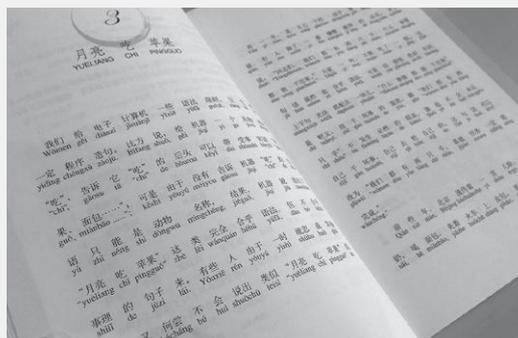
## 文章から中国を読み解こう！

様々なテーマの中国語（三国志など）の文章をじっくり読み書きます。

入門から上級まで様々なレベルの方が受講可能です。

「中国語読解講座」

13,14 ページ



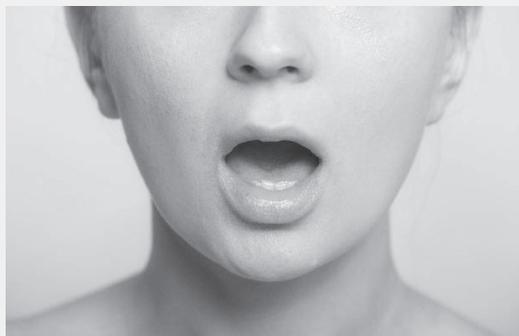
## 中国語の発音を極めよう！

中国語は『発音よければ半ばよし』とされているように正しい発音を身につけることが非常に重要です。

レベル別で、発音のコツを徹底解説します。

「中国語発音トレーニング」

16,17 ページ

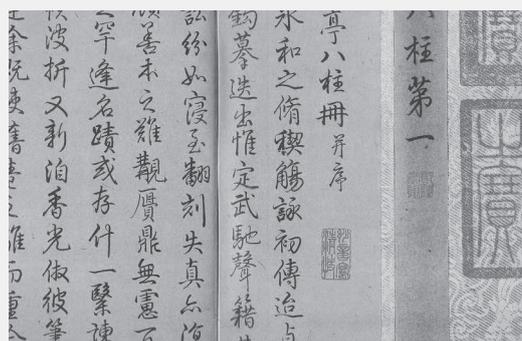


## 書道から中国を知ろう！

中国書道を基礎から学び、書道を通して中国を知りましょう。

「書道」

8 ページ



# 時間割

## ■火曜クラス 全20回：9月17日(火)～2月25日(火)

時間	講座名	講師名	受講CD	ページ	時間	講座名	講師名	受講CD	ページ
10:10-11:40	中国語会話(中級)	曹 瀟依	80209	8	14:40-16:10	中国語会話(中上級)	程 麗娜	80201	8
12:50-14:20	中国語会話(中上級)	曹 瀟依	80203	8	18:15-19:45	書道★	和中 簡堂	80216	8

## ■水曜クラス 全20回：9月18日(水)～2月19日(水)

12:50-14:20	中国語会話(中上級)	王 海藍	80301	9	14:40-16:10	中国語会話(初中級)	史 曉雨	80302	9
-------------	------------	------	-------	---	-------------	------------	------	-------	---

## ■木曜クラス 全20回：9月19日(木)～2月20日(木)

10:10-11:40	中国語会話(中上級)	田 園	80401	9	19:00-20:30	中国語会話(中上級)	青木 隆浩	80406	10
12:50-14:20	中国語会話(上級)	田 園	80403	9		中国語通訳翻訳★	高田 裕子	80407	10
19:00-20:30	中国語会話(中級)	王 牧	80405	10		中国語会話(初中級)	渡部 修士	80411	10

## ■土曜クラス 全20回：9月14日(土)～2月22日(土)

9:00-10:30	中国語会話(中級)	王 英輝	80118	11	13:00-14:30	中国語会話(上級)	田 園	80111	14
	中国語会話(初級B)	陳 静	80159	11		中国語会話(中級)	王 海藍	80146	15
	中国語会話(中級)	曹 瀟依	80154	11		説漢語・中国語で話そう	王 牧	80114	15
	中国語会話(中級)	渡部 修士	80156	11		中国語通訳翻訳	陳 静	80155	15
	中国語会話(入門B)	小笠原 沙織	80157	12		漢詩を読む★	植田 渥雄	80120	15
10:40-12:10	中国語会話(中級)	曹 瀟依	80102	12		論語を読む★	植田 渥雄	80121	16
	中国語会話(中上級)	田 園	80105	12		中国農民画を描いてみよう★	河野 綾子	80122	16
	中国語会話(中上級)	王 海藍	80110	12		発音トレーニング(入門)★	青木 隆浩	80147	16
	中国語会話(上級)	陳 静	80112	13		発音トレーニング(初級)★	青木 隆浩	80148	16
	なるほどわかる中国語文法	王 英輝	80119	13		発音トレーニング(中上級)★	青木 隆浩	80149	17
	トレーニング中国語	芳沢 ひろ子	80127	13		二胡(初中級)★	霍 曉君	80139	17
	中国語読解講座(歴史読み物)★	塚越 千史	80150	13	14:40-16:10	中国語作文講座	田 園	80158	17
	中国語読解講座(語学エッセイ)★	塚越 千史	80151	14		二胡(中上級)★	霍 曉君	80123	17
	中国語読解講座(生活エッセイ)★	塚越 千史	80152	14					
	二胡(入門)★	霍 曉君	80140	14					

★は短期講座です。講座実施日程は4ページをご確認ください。

## 秋期予定表

2019年秋期講座日程(20回)

### 9月

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14①
15	16	17①	18①	19①	20	21②
22	23	24②	25②	26②	27	28③
29	30					

### 10月

日	月	火	水	木	金	土
		1③	2③	3③	4	5④
6	7	8④	9④	10④	11	12⑤
13	14	15⑤	16⑤	17⑤	18	19⑥
20	21	22	23⑥	24⑥	25	26⑦
27	28	29⑥	30⑦	31⑦		

### 11月

日	月	火	水	木	金	土
					1	2⑧
3	4	5⑦	6⑧	7⑧	8	9⑨
10	11	12⑧	13⑨	14⑨	15	16⑩
17	18	19⑨	20⑩	21⑩	22	23
24	25	26⑩	27⑪	28⑪	29	30⑪

### 12月

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3⑪	4⑫	5⑫	6	7⑫
8	9	10⑫	11⑬	12⑬	13	14⑬
15	16	17⑬	18⑭	19⑭	20	21⑭
22	23	24⑭	25	26	27	28
29	30	31				

### 1月

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11⑮
12	13	14⑮	15⑮	16⑮	17	18⑯
19	20	21⑯	22⑯	23⑯	24	25⑰
26	27	28⑰	29⑰	30⑰	31	

### 2月

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4⑰	5⑰	6⑰	7	8⑰
9	10	11	12⑰	13⑰	14	15⑰
16	17	18⑰	19⑱	20⑱	21	22⑱
23	24	25⑱	26	27	28	29

- 申込開始日・・・7/26(金)
- 申込締切日・・・8/29(木)

- 講座実施日

- 休日

※祝日は学園バスは運休です。ご了承ください。  
10/22(土)、11/23(土)、2/11(火)は祝日のため、  
12/25(水)～1/9(木)は年末年始のため講座お休みです。

# 2019 年度秋期 短期講座日程

<b>【書道】</b> 10回 9/24、10/8、10/29、11/5、11/26、12/10、12/24、1/14、1/28、2/18	<b>【発音トレーニング(入門)】</b> 5回 9/14、9/21、9/28、10/5、10/12
<b>【木曜：中国語通訳翻訳】</b> 14回 9/26、10/3、10/10、10/17、10/24、10/31、11/7 11/14、11/21、11/28、12/5、12/12、12/19、1/16	<b>【発音トレーニング(初級)】</b> 5回 10/19、10/26、11/2、11/9、11/16
<b>【二胡入門】【二胡初中級】【二胡中上級】</b> 10回 9/14、9/28、10/5、10/26、11/2、11/30、12/14、1/11、1/25、2/15	<b>【発音トレーニング(中上級)】</b> 5回 11/30、12/7、12/14、12/21、1/11
<b>【漢詩を読む】</b> 9回 9/21、10/5、10/19、11/2、11/16、12/7、12/21、1/18、2/15	<b>【読解講座(歴史読み物)】</b> 5回 10/19、10/26、11/2、11/9、11/16
<b>【論語を読む】</b> 9回 9/14、9/28、10/12、10/26、11/9、11/30、12/14、1/11、2/8	<b>【読解講座(語学エッセイ)】</b> 5回 11/30、12/7、12/14、12/21、1/11
<b>【中国農民画を描いてみよう】</b> 10回 9/14、9/28、10/5、10/26、11/9、11/30、12/14、1/11、1/25、2/15	<b>【読解講座(生活エッセイ)】</b> 5回 1/18、1/25、2/8、2/15、2/22

**申込方法** 申込開始：2019年7月26日(金) ※申込開始日前のお申込はお受けできません。  
申込締切：2019年8月29日(木) ご了承ください。

① WEB フォームによる申込…以下のサイトからお申し込みください。

<https://www.umcnavi.jp/obiext2/kongzi/>

② 電話による申込…TEL 042-710-0509 へご連絡ください。

③ FAX による申込…FAX042-704-7024 までお送りください。

④ 窓口での申込…所定用紙にご記入いただきますのでスタッフまでお申し付けください。



WEB フォーム

申し込みは2019年8月29日(木)までをお願いします。

原則として申し込み6名以上の講座を開講します。

開閉講につきましては、講座開始3日前までに通知いたします。また、決定次第孔子学院ウェブサイトに掲載いたします。

※開講の場合には、開閉講通知とあわせて、受講証・受講料の払込用紙等もお送りいたします。閉講の場合のみ、電話・メール等で連絡いたします。

※窓口での現金の受付及び払込用紙のお渡しはできません。ご了承ください。

※見学の受付は開閉講決定後の9月6日より受付を開始いたします。

## 受講費用

### ■会員制

会費：2,100円

(4年間の特典が適用できる。満期時に自動更新、更新料無料)

※更新時から3期(1年半)連続して受講がない場合には会員資格を失います。

### ■割引制度

※会員割引は申込締切日までの申込者の適用ですが、新規入会者につきましては、申込締切後でも会員割引が適用されます。

#### ●会員割引

1講座ごとに2,100円割引されます。ただし15回未満の講座は1,050円の割引となります。

例) 中国語会話(入門B)20回講座 → 42,000円 - 会員割引2,100円 = 39,900円  
論語を読む9回講座 → 18,900円 - 会員割引1,050円 = 17,850円

## ●セット割引

2講座目よりさらに2,100円ずつ割引されます。

(講座回数に関係なく2,100円割引です。組み合わせ方の制限はありません。申込締切後でも適用されます。同時に申し込んだ場合でなくとも、一期につき2講座以上申し込む場合は適用されます)

## ●桜美林大学学生割引

受講料が通常の半額となります。

桜美林大学の在学学生・卒業生、桜美林短期大学の卒業生に適用されますので申込時にお伝えください。

※会員割引、セット割引との併用はできません。

例)

中国語会話(入門B)20回講座 =42,000円 → 21,000円  
論語を読む9回講座 =18,900円 → 9,450円

## ●家族割引

会員のご家族の方が入会される場合、会費2,100円が免除されます。

## ■休講、補講、欠席連絡について

講師の急病や都合等により、講座の中止、延期、時間短縮、代替講師による代講となる場合があります。

休講及び補講等の情報は、授業中、またはホームページや学内掲示板を通じてご連絡いたします。

緊急の場合など除き、電話での休講連絡はいたしませんのでご了承ください。

**欠席のご連絡は不要です。**

# 公開講座の自然災害(地震、台風、大雪等)における 休講判断基準に関するお知らせ

## ◆台風、大雪の場合

① 基本的に以下の表に従ってください。

状況	休講の対応
午前 6:30 の時点で、JR 横浜線の全線または一部区間が不通になっている場合、または小田急線・京王相模原線の全線が不通になっている場合	午前開始の講座(下記時間帯)は休講 ◆火・木 10:10～11:40 ◆土 9:00～10:30 10:40～12:10
午前 10:30の時点で、JR 横浜線の全線または一部区間が不通になっている場合、または小田急線・京王相模原線の全線が不通になっている場合	午後開始の講座(下記時間帯)は休講 ◆火・水・木 12:50～14:20 14:40～16:10 ◆土 13:00～14:30 14:40～16:10
午後 4:30の時点で、JR 横浜線の全線または一部区間が不通になっている場合、または小田急線・京王相模原線の全線が不通になっている場合	夜間の講座(下記時間帯)は休講 ◆火・木 18:15～19:45 19:00～20:30

※運転情報につきましては各路線の運営会社ウェブサイト等を確認してください。

- ② 不明の場合は孔子学院のウェブサイト (<http://www.obirin.ac.jp/kongzi/>) に掲載されているお知らせを確認してください。
- ③ ウェブサイトに掲載されている案内を確認することができない場合は、042-704-7020 に電話をして録音メッセージを確認してください。

## ◆地震の場合

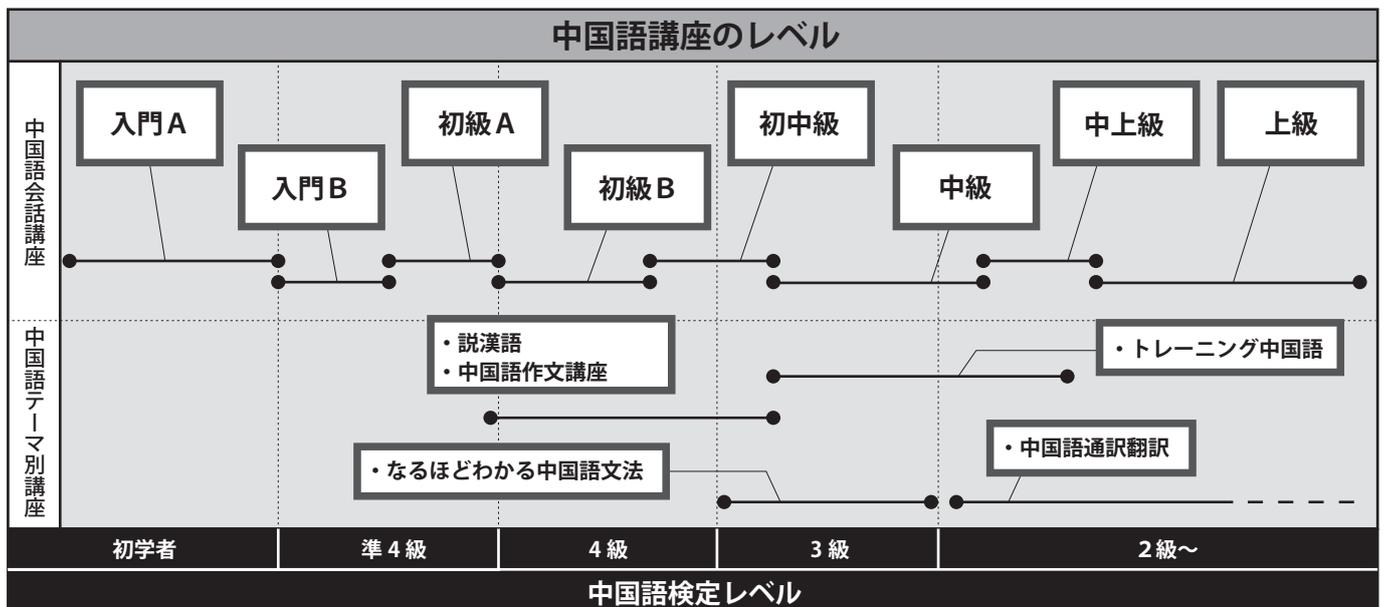
① 基本的に以下の表にしたがってください。

状況	休講の対応
東京都もしくは神奈川県中心とした震度6弱(烈震)以上の地震が発生した場合または大規模地震災害特別措置法に基づく「警戒宣言」が発令された場合	全面休講

- ② 不明の場合は孔子学院のウェブサイト (<http://www.obirin.ac.jp/kongzi/>) に掲載されているお知らせを確認してください。
- ③ ウェブサイトに掲載されている案内を確認することができない場合は、042-704-7020 に電話して録音メッセージを確認してください。

# 会話講座 レベルの目安

講座名	対象者	目標	参加できるレベルの目安 (講座終了時)
入門A	①初めて中国語に触れる方 ②中国語の基礎からやり直したい方	①中国語の発音の仕組みを理解できる。②非常に簡単な単語と単文を理解できる。③中国語を学習する上での基礎能力を備えられる。	HSK1 級程度
入門B	①入門Aを終えた方 ②中国語の発音を一通り学習した方	①ピンイン（表音ローマ字）を正しく読める。②簡単な単語と単文の基本文型を理解できる。③ごく簡単な日常あいさつができる。	HSK 1～2 級程度、 中国語検定準4 級
初級A	①入門Bを終えた方 ②中国語を1年間学んでいる方	①漢字からピンインへ、ピンインから漢字へと変換ができる。②簡単な単語と単文を聞いて意味がわかる。③簡単な受け答えができる。	HSK 2級～3 級、 中国語検定準4 級～ 4 級
初級B	①初級Aを終えた方 ②中国語を1年以上学んでいる方	①正しくてきれいな発音を身に付ける。②日常生活でよく使われる単語と簡単な複文を聞いて理解できる。③身近な日常生活の話題について簡単な交流ができる。	HSK 3級、 中国語検定4 級
初中級	①初級Bを終えた方 ②中国語を2年間学んでいる方	①正しくてきれいな発音ができるようにする。②中国語の基礎知識を再確認し、定着を図れる。③これまで習った単語と単文、簡単な複文を使って簡単な自己表現ができる。	HSK 3級、 中国語検定4 級～3 級
中級	①初中級を終えた方 ②中国語を2年以上学んでいる方	①日常生活でよく使われる単語とやや複雑な複文を聞いて理解できる。②簡単な文章を聞いておおよその意味がわかる。③中国語を使って、生活や学習、仕事等に関する基本的なコミュニケーションができる。	HSK 3級～4 級、 中国語検定4 級～3 級
中上級	①中級を終えた方 ②中国語を3年以上学んでいる方	①中国語の慣用表現や熟語、長くて複雑な文を聞いて理解できる。②中国語の新聞などを読んで意味がわかる。③中国語を使って、やや広い範囲にわたる話題について自分の見解を述べられる。	HSK 4級～5 級、 中国語検定3 級～2 級
上級	①中上級を終えた方 ②中国語を4年以上学んでいる方	①中国語の様々な表現を身につける。②中国の映画、テレビ番組などを見てほしい意味がわかる。③中国人と様々な話題について会話を展開できる。	HSK 5級～、 中国語検定2 級
説漢語・中国語で話そう	①中国語を1年以上学んでいる方 ②中国語の基礎会話を短期間で身につけたい方	①中国語の基礎会話を短期間で身につける。②日常生活の場面で使われる基本的な文型や表現を着実に身につける。 ※授業中教員は日本語を使用しない。	HSK 3級、 中国語検定4 級～3 級



## 講座選択のためのカウンセリング

中国語会話講座には、上記のような目安を設けておりますのでご参考ください。また、どのレベルの講座を選んで良いかわからない方のための個別相談を行っております（事前予約制）。事務局までお問い合わせください。



## よくある質問

### Q 途中からの受講はできますか？

できます。その場合の受講料は、すでに実施済みの回数分を割引いたします。  
(2,100 円 / 回。ただし、桜美林大学学生割引は 1,050 円 / 回。)

### Q 途中解約はできますか？

受講開始日から 2 回目までは返金可能です。3 回目以降は受講キャンセルおよび返金はできません。  
ご注意ください。

### Q 最初に申し込んだ講座から別の講座への変更は可能ですか？

可能です (ただし、申込後のクラス変更は 1 講座ごとに 1 回まで)。  
講座回数の少ない講座への変更については、差額分の返金はいたしません。  
変更先講座の申込者数などを確認後に変更となりますので、孔子学院事務局までご連絡ください。

### Q テキストは授業開始より前に販売していますか？

はい。9 月中旬より孔子学院事務局にて販売開始予定です。  
今期は全てのテキストを孔子学院事務局にて販売いたします。

### Q 授業見学はできますか？

できます (ただし、5 回講座を除く)。1 講座につき 1 回、2 講座まで見学可能です。  
事前にご予約ください。なお、見学予約は開閉講決定後より開始します。

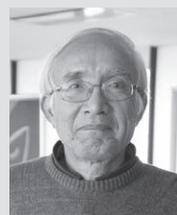
## 受講生の声

定年を迎え趣味らしい趣味を持たない私が脳の老化防止を兼ね選んだのが、中国語の学習でした。もともと中国の歴史や文化に関心があったことといずれ、中国各地をを旅行したいの気持ちがありその時中国語が話せたらより楽しいだろうなどの思いもありました。

幸い近くに孔子学院という格好の教育の場があり思い切って受講の申し込みをしました。

全くゼロからのスタートでしたが講師の熱心な指導のもと何とか簡単な会話位は出来るようになりました。

授業は宿題あり発表ありで大変ですがこの歳で新しい仲間も出来、楽しい雰囲気の中更なるレベルアップを目指して頑張りたいと思います。



宮田 賢二様

中国人と仕事をする機会がかつてあり、その相手の中国人は流暢な“日本語”をしゃべっていました。その体験からか、退職してから何か生涯学習を習おうと決めた時、自分も中国語がしゃべれるようになりたいと思いました。

今、受講している講座では、今の日本文化の情報交換など、教科書では学べないことも学べます。また、私は孔子学院の留学に 2 回参加し、その中でもレベルをアップすることができたと思います。

講座のクラスメイトとは受講開始の入門クラスの頃から一緒の方がほとんどで、各学期末にはお茶会に皆で行くなどの交流がとても楽しいです。

最初の頃は知り合いが誰もいない中で通うことに勇気があるかもしれませんが、何度か通ううちに知り合いが増えていき、どんどん楽しくなります。



福原とき子様

受講コード

80209

## 中国語会話 (中級)

火 10:10 ~ 11:40

受講料 42,000 円

CD別売

1,080円

CD別売

1,080円

テキスト『漢語口語速成 基礎編 (25課)』2,050円 (税込)

テキスト『漢語口語速成 提高編 (1課)』1,600円 (税込)

全 20 回 / 定員 20 名 (最小受講人数 6 名)

### 講座概要

让学生掌握教材中出现的词语，句子以后，使用汉语进行一些简单实用的汉语交流活动。每一堂课，我们除了确认教材中的重要语法点，文章的内容以外，还会重点做课后的练习。只有“多说，多练”，才能把学到的知识转化为自己的语言能力。教材的一部分话题：“健康第一，好东西人人爱吃”等等

### 講師プロフィール



曹 瀟依 先生 (桜美林大学孔子学院講師)

1999 年来日。2004 年東京学芸大学大学院美術教育修士課程修了。2004 年桜美林大学オープンカレッジ中国語講座講師。2005 年から桜美林大学孔子学院講師。

### 講師からのメッセージ

让我们一起努力吧！你的汉语学习一定会有新的收获！

受講コード

80203

## 中国語会話 (中上級)

火 12:50 ~ 14:20

受講料 42,000 円

CD別売

1,080円

テキスト『漢語口語速成 提高編 (16課)』1,600円 (税込)

全 20 回 / 定員 20 名 (最小受講人数 6 名)

### 講座概要

每一堂课，我们除了阅读课文，确认教材中的重要语法点，理解文章的内容以外，还会重点做课后的练习。只有“多说，多练”，才能把学到的知识转化为自己的语言能力。课堂上大量的使用汉语进行教学活动，也会配合教材内容给大家准备一些课外资料，让同学们可以更好地理解教材。教材的一部分话题：轻轻松松挣大钱，“地球村”等等

### 講師プロフィール



曹 瀟依 先生 (桜美林大学孔子学院講師)

1999 年来日。2004 年東京学芸大学大学院美術教育修士課程修了。2004 年桜美林大学オープンカレッジ中国語講座講師。2005 年から桜美林大学孔子学院講師。

### 講師からのメッセージ

相信自己，让我们一起享受中文的快乐吧！

受講コード

80201

## 中国語会話 (中上級)

火 14:40 ~ 16:10

受講料 42,000 円

CD付

テキスト『準高級漢語口語 (上) (3課)』2,550円 (税込)

全 20 回 / 定員 20 名 (最小受講人数 6 名)

### 講座概要

该讲座全程使用汉语（但是，为了正确理解课文，翻译时偶尔使用日语）。具体操作如下：

1. 大声反复朗读声词，并对重要词语进行造句练习；
2. 列举大量短句，反复理解运用“注释”部分的语言点；
3. 掌握汉语文章的思维逻辑，每位学员围绕课文进行五分钟演讲练习；
4. 学习最新汉语，随时补充当下中国国内最新信息。

### 講師プロフィール



程 麗娜 先生 (中国派遣教員)

上海同济大学中国語国際教育修士。  
中国語教育に情熱を注ぎ、国際中国語教師の免許を有する。

### 講師からのメッセージ

示以美好，授以希望。让我们一起播种汉语之花。

受講コード

80216

## 書道

火 18:15 ~ 19:45

受講料 21,000 円

テキスト『オリジナルテキスト』

全 10 回 / 定員 20 名 (最小受講人数 6 名)

### 講座概要

書は古くから知識人の教養とされてきたが、現代の社会生活においても書を学んだ経験が役に立つことは多い。本講座では概ね古典に専修して基本を学び、より高度な書法を身に付けることに主眼をおく。文字の成り立ちや、書体の変遷についても通史的に追い、大まかな書道史についても説明。唐を中心とした厳格な楷書、東晋の王羲之・王献之から展開した美しい行書、筆意が明解でわかりやすい草書、楷書以前の隸書、優美な日本の「かな」についても学ぶ。

★10 回の短期講座です。講座実施日程は4 ページをご確認ください。

### 講師プロフィール



和中 簡堂 先生 (桜美林大学孔子学院講師)

(公社) 日展会員、全日本篆刻連盟理事長、読売書法会常任理事、(公社) 全日本書道連盟理事、謙慎書道会常任理事、中国・西泠印社名誉社員。

### 講師からのメッセージ

書道用具一式用意ください。半切を中心に進めます。初心者は半紙から。

受講コード

80301

## 中国語会話 (中上級)

水 12:50 ~ 14:20

受講料 42,000 円

テキスト『階梯漢語 中級口語②(5課)』3,050円(税込)  
全20回/定員20名(最小受講人数6名)

CD付

## 講座概要

生活、勉強、社交、仕事などの様々な会話の場面を通じて、中国語の慣用表現や熟語、長い複雑な文を聞いて理解出来るよう、また中国語を使って、やや広い範囲にわたる話題について自分の見解を述べられるようになるのがこの講座の目標です。授業中はヒアリングのトレーニングに重点を置き、日本人の独特な発音を修正し、「流暢に話し」「きれいな発音で話す」のが当講座最大の目標です。

## 講師プロフィール



王海藍 先生 (桜美林大学孔子学院講師)

中国山東省生まれ。山東師範大学中国語教育学科卒業後、山東芸術学院中国語中国文学教養部専任講師。2011年筑波大学図書館情報メディア研究科にて博士号取得後、復旦大学中国言語文学系比較文学研究室ポストドクター。現在、日華作家ペンクラブの副会長、雑誌『華人』の編集委員。著書に『村立春樹と中国』、訳書、研究論文など多数。

## 講師からのメッセージ

「貴在堅持」(続けることが大事)

受講コード

80302

## 中国語会話 (初中級)

木 14:40 ~ 16:10

受講料 42,000 円

テキスト『実用中国語会話(3課)』2,160円(税込)  
全20回/定員20名(最小受講人数6名)

CD付

## 講座概要

テキストの内容にとどまらず、コミュニケーション力や表現力を少しずつ高めることを目的として、実用的な会話をたくさん練習します。これまで皆さんが学んだ文法や単語を復習しながら、語彙を増やして表現の方法を充実させていきます。会話でよく使われる補語、助動詞などもわかりやすく紹介します。また、中国の最新流行語も紹介して、楽しい雰囲気の中で講座を展開します。

## 講師プロフィール



史 曉雨 先生 (中国派遣教員)

中国伝媒大学日本語学科卒業。在学中に城西国際大学メディア学部にて1年間留学。中国伝媒大学中国語国際教育修士課程修了。

## 講師からのメッセージ

若さは私の長所です。新しい視点で、笑いながら中国語の面白さと魅力を一緒に楽しみましょう。

受講コード

80401

## 中国語会話 (中上級)

木 10:10 ~ 11:40

受講料 42,000 円

テキスト『階梯漢語 中級口語①(1課)』3,050円(税込)  
全20回/定員20名(最小受講人数6名)CD別売  
1,080円

## 講座概要

围绕各种交际功能项目，在不同的情景下运用不同的语言方式进行表达，从而掌握多种口语句式的变化与应用。在练习中设置了交际活动，通过对话完成交际任务。这学期的重点是熟练掌握关于介绍和道歉的表达方式。

## 講師プロフィール



田 園 先生 (桜美林大学講師)

中国北京市生まれ。2003年に中国北京第二外国語学院日本語学部卒業後、国費留学生として来日。桜美林大学大学院国際学研究所博士(学術)学位取得後、現在桜美林大学中国語非常勤講師を務める。

## 講師からのメッセージ

用地道的汉语来准确表达出你的想法吧!

受講コード

80403

## 中国語会話 (上級)

木 12:50 ~ 14:20

受講料 42,000 円

テキスト『話題口語(6課)』2,100円(税込)  
テキスト『階梯漢語 中級口語2(1課)』3,050円(税込)  
全20回/定員20名(最小受講人数6名)

CD付

CD付

## 講座概要

涉及学习、工作、生活、社会文化等较复杂的交际项目，通过运用汉语常用口语特殊格式来提高口语表达的连贯性以及应对的准确性。这学期的重点是有关住房、治安等话题。

## 講師プロフィール



田 園 先生 (桜美林大学講師)

中国北京市生まれ。2003年に中国北京第二外国語学院日本語学部卒業後、国費留学生として来日。桜美林大学大学院国際学研究所博士(学術)学位取得後、現在桜美林大学中国語非常勤講師を務める。

## 講師からのメッセージ

用地道的汉语来准确表达出你的想法吧!

受講コード  
80405

## 中国語会話 (中級)

木 19:00 ~ 20:30

受講料 42,000 円

テキスト『漢語口語速成 基礎編 (8 課)』2,050 円 (税込)  
全 20 回 / 定員 20 名 (最小受講人数 6 名)

CD 別売  
1,080 円

### 講座概要

これまでに学習した語彙や文法を確認しながら、実用的な会話をたくさんすることで、中国語会話応用能力を向上させていきます。実践的な会話練習をするなかで、効率よく語彙を増やし、文法の基層も固めていきます。生きている言葉で、最新流行語も勉強していきます。

### 講師プロフィール



王 牧 先生 (桜美林大学孔子学院講師)

東京大学大学院総合文化研究科修士課程卒業。専門は中国語学。現在、東京大学大学院博士課程在学中、様々な企業や外国語教室で中国語講師を務める。

### 講師からのメッセージ

多听多说，让我们用地道的汉语表达自己的所见所想。

受講コード  
80406

## 中国語会話 (中上級)

木 19:00 ~ 20:30

受講料 42,000 円

テキスト『漢語口語速成 中級編 (5 課)』1,600 円 (税込)  
全 20 回 / 定員 20 名 (最小受講人数 6 名)

CD 別売  
1,080 円

### 講座概要

日常生活で思ったこと、感じたことを中国語で表現できる能力を目指します。会話でよく使われる補語、およびくだけた口語表現を学ぶことで、中国語らしい語感を養います。接続詞や副詞を正しく使い、論理的に内容を伝える訓練をしましょう。また、中国人の日常を反映した会話文を通して、中国社会に対する理解を深めます。本講座では以下のようなフレーズを学習する予定です。

“少说也” (少なく見積もっても)

“好你个” (あなたときたら・・・)

“三番五次” (再三)

授業では、教科書の本文を自分の言葉で説明する練習を行い、学習項目の定着と応用を図ります。

### 講師プロフィール



青木 隆浩 先生 (桜美林大学講師)

東京外国語大学大学院地域文化研究科修了。高校から中国語を学び、在学中に日中友好協会主催スピーチコンテスト全国大会で優勝、国費留学生として北京に 3 年間滞在中。また、中国政府主催の漢語橋世界大学生中国語コンテスト世界大会にて最優秀スピーチ賞受賞。国家資格である通訳案内士の免許を持つ。

### 講師からのメッセージ

語句の意味を正しく理解し、論理的に話せるように心がけましょう。

受講コード  
80407

## 中国語通訳翻訳

木 19:00 ~ 20:30

受講料 29,400 円

テキスト『日中・中日通訳トレーニングブック (L8)』2,268 円 (税込)  
全 14 回 / 定員 20 名 (最小受講人数 6 名)

CD 付

### 講座概要

隔週で通訳と翻訳を学びます。

通訳と翻訳の学習を通じて、中国語の聴く・話す・読む・書く・語彙の 5 つのスキル習得と、中国語の運用能力の向上を目指す講座です。

翻訳は新聞やネット上の最新トピックを教材にし、今のリアルな中国の姿に迫ります。通訳はテキストと付属の CD 音声を用いた通訳トレーニング法により、実践形式を取り入れた授業を行います。

★14 回の短期講座です。講座実施日程は 4 ページをご確認ください。

### 講師プロフィール



高田 裕子 先生 (桜美林大学講師)

桜美林大学非常勤講師。サイマル・アカデミー通訳者・翻訳者養成コース講師。

主な著書に『日中中日通訳トレーニングブック』『日中中日通訳トレーニングブック』(大修館書店)、『中国語新語ビジネス用語辞典』書籍版及び電子辞書搭載コンテンツ (大修館書店)、『シンプル中国語会話入門』(池田書店) 他

### 講師からのメッセージ

通訳や翻訳に興味のある方、よりレベルの高い中国語を学びたい意欲のある方を歓迎いたします。

受講コード  
80411

## 中国語会話 (初中級)

木 19:00 ~ 20:30

受講料 42,000 円

テキスト『ひとめぼれ中国語 (1 課)』2,268 円 (税込)  
全 20 回 / 定員 20 名 (最小受講人数 6 名)

CD 付

### 講座概要

このクラスは前学期の内容から引き続き教科書を使って単語や文法の理解、またそれらを簡単な会話の実践を心掛けていきます。

主に扱う内容は、接続詞“如果”、可能補語、受身文、助詞“向”“除了”“地”“为了”、などを学びます。基本的にはテキストに沿って授業を進めますが、教科書にない単語や常用表現も紹介し会話の幅を広げます。

受講生の皆さんのペースに合わせて、時折ユーモアを交えながら無理なく楽しく授業を進めていきます。

### 講師プロフィール



渡部 修士 先生 (桜美林大学講師)

桜美林大学中文科卒業。留学と日本語教員の仕事で 6 年間上海に滞在、2005 年より桜美林大学中国語教員。

主な著書に『すぐに使える中国語一忘れられない日ターレベル 1,2』

### 講師からのメッセージ

“坚持就是力量！” (継続は力なり!) 無理せず楽しく継続していくことを目指しましょう!

受講コード  
**80118**

## 中国語会話 (中級)

土 9:00 ~ 10:30

受講料 42,000 円

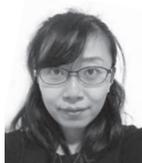
CD別売  
1,080円

テキスト『漢語口語速成 基礎編 (11 課)』2,050 円 (税込)  
全 20 回 / 定員 20 名 (最小受講人数 6 名)

### 講座概要

これまでに学習した語彙や文法事項を確認しながら、会話練習をたくさんすることで、中国語の応用力を向上させていきます。具体的な場面を設定して、クラスアクティビティを行います。実践的な会話練習をするなかで、効率よく語彙を増やし、文法の基礎を固めていきます。

### 講師プロフィール



**王 英輝** 先生 (桜美林大学孔子学院講師)

華東師範大学中国語教育専攻卒業。東京大学大学院博士課程単位取得満期退学。専門は中国語文法、日中対照。東京大学、立教大学非常勤講師。NHK 国際放送局中国語センター翻訳・アナウンサー。NHK ラジオ講座「まいにち中国語」出演。

### 講師からのメッセージ

自宅での学習と教室での学習をうまく連携させて、中国語力を更に高めていきましょう。

受講コード  
**80159**

## 中国語会話 (初級 B)

土 9:00 ~ 10:30

受講料 42,000 円

CD付

テキスト『新・すぐに使える中国語レベル 2 (7 課)』2,808 円 (税込)  
全 20 回 / 定員 20 名 (最小受講人数 6 名)

### 講座概要

中国語会話 (初級 B) は、中国語学習歴 1 年以上の方を対象とした身近な日常生活ですぐに使える簡単な中国語会話を習得のための講座です。使用教科書は主人公である日本人と中国人の若者 2 人の学校生活や、就職活動、恋愛話などを中心に書かれています。

主人公 2 人の会話を通じて、日常生活で良く使われる中国語の表現と社会事情を勉強することができます。文法ポイントとして接続詞、“把”構文、比喻表現、条件表現等を学びます。授業は基本的には教科書に沿って進めますが、教科書にないが日常会話の中でよく使われる四文字熟語や、簡単なことわざも紹介します。

### 講師プロフィール



**陳 静** 先生 (桜美林大学講師)

中国天津外国語大学日本語学部通訳翻訳専攻卒業。桜美林大学大学院修了、博士 (国際学)。日本在住歴 17 年。中国語講師歴 13 年。市民中国語会話教室講師、上場企業 OJT 幹部研修プログラム中国語講師、衆議院語学研修班講師等を経て、現在桜美林大学中国語非常勤講師を務める。

### 講師からのメッセージ

土曜日に早起きして爽快な雰囲気の中で中国語会話を楽しみましょう!

受講コード  
**80154**

## 中国語会話 (中級)

土 9:00 ~ 10:30

受講料 42,000 円

CD付

テキスト『中文 JUMP (1 課)』2,916 円 (税込)  
全 20 回 / 定員 20 名 (最小受講人数 6 名)

### 講座概要

語彙を増やしながら基礎文法を学習します。表現力を少しずつ高める事を図ります。本文や例文を音読し、受講生の発音を随時確認します。教科書に出た文法を説明したり、使える会話の場面や状況を考えたり、随時練習します。問題の解説も行います。また、各課の練習問題を通して、リスニングや読み聴きの力を向上する事を目指します。テーマの一部: 家庭、趣味、交通など。取り上げる文法点: 結果補語、兼語文、複文など。

### 講師プロフィール



**曹 瀟依** 先生 (桜美林大学講師)

1999 年に来日。2004 年東京学芸大学大学院美術教育修士課程修了。2004 年桜美林大学オープンカレッジ中国語講座講師。2005 年から桜美林大学孔子学院講師。

### 講師からのメッセージ

中国語会話の世界で楽しみましょう。やる気があって継続すれば、必ずご自身の目標に達成するでしょう。

受講コード  
**80156**

## 中国語会話 (中級)

土 9:00 ~ 10:30

受講料 42,000 円

CD付

テキスト『中文 JUMP (1 課)』2,916 円 (税込)  
全 20 回 / 定員 20 名 (最小受講人数 6 名)

### 講座概要

これまでに扱った文法を復習しつつ、中級向けテキストを使ってより長い文章の作成や、聞き取りの訓練を行い、更なるスキルアップを図ります。また、単語量を更に増やし表現の幅を広げていきます。

### 講師プロフィール



**渡部 修士** 先生 (桜美林大学講師)

桜美林大学中文科卒業。留学と日本語教員の仕事で 6 年間上海に滞在。2005 年より桜美林大学中国語教員。主な著書に『すぐに使える中国語一忘れない日ターレベル 1、2』

### 講師からのメッセージ

“堅持就是力量!” (継続は力なり!) 無理せず楽しく継続していくことを目指しましょう!

受講コード  
**80157**

## 中国語会話 (入門 B)

土 9:00 ~ 10:30

受講料 42,000 円

テキスト『新・すぐに使える中国語 レベル1(8課)』2,700円(税込)  
全20回/定員20名(最小受講人数6名)

CD付

### 講座概要

中国語の発音、簡単なあいさつ、基礎的な文法の習得を目指します。「中国語、発音よければ半ばよし」、このように言われているほど中国語を学ぶ上で発音は非常に重要な鍵となります。この入門のクラスでは、中国語の発音の仕組みを理解した上で、一定レベルまでの発音の完成を目指します。

#### ◎授業進行方法

多くの日本人が苦手とするリスニング・会話の力を養うことを目標とし、入門のうちから耳と口を使う練習に重点を置きます。聴覚的、視覚的にも楽しめる授業を心がけます。

#### ◎対象者

- ・これから中国語を勉強してみようという方
- ・発音は一通り独学で勉強したことがあるけれど、あまり自信がないという方
- ・しばらく中国語から離れてしまい、発音を忘れてしまっている方

### 講師プロフィール



**小笠原 沙織** 先生 (桜美林大学孔子学院講師)

若い頃に中国雑誌を見て中国語に興味を持ち、大学から中国語の勉強を始めました。中国語の音に対して強い憧れと信念を持って勉強してきましたので発音指導には少しうらやまかもしれません。留学と日本語教員の仕事で北京に1年半滞在していました。

### 講師からのメッセージ

土曜日に早起きして中国語を勉強してみませんか。

受講コード  
**80102**

## 中国語会話 (中級)

土 10:40 ~ 12:10

受講料 42,000 円

テキスト『漢語口語速成 提高編(9課)』1,600円(税込)  
全20回/定員20名(最小受講人数6名)

CD別売  
1,080円

### 講座概要

通过教材让学生掌握并应用基本的汉语规则,进行汉语交流活动。在教学中,我们除了确认教材中的重要语法点,文章的内容以外,还会重点做课后的练习。只有“多说,多练”,才能把学到的知识转化为自己的语言能力。教材的一部分话题:“让我们轻松一下,计划赶不上变化”等等

### 講師プロフィール



**曹 瀟依** 先生 (桜美林大学孔子学院講師)

1999年来日。2004年東京芸芸大学大学院美術教育修士課程修了。2004年桜美林大学オープンカレッジ中国語講座講師。2005年から桜美林大学孔子学院講師。

### 講師からのメッセージ

相信自己,让我们一起享受中文的快乐吧!

受講コード  
**80105**

## 中国語会話 (中上級)

土 10:40 ~ 12:10

受講料 42,000 円

テキスト『階梯漢語中級口語1(4課)』3,050円(税込)  
全20回/定員20名(最小受講人数6名)

CD付

### 講座概要

围绕各种交际功能项目,在不同的情景下运用不同的语言方式进行表达,从而掌握多种口语句式的变化与应用。在练习中设置了交际活动,通过对话完成交际任务。这学期的重点是熟练掌握关于请求和打听的表达方式。

### 講師プロフィール



**田 園** 先生 (桜美林大学講師)

中国北京市生まれ。2003年に中国北京第二外国語学院日本語学部卒業後、国費留学生として来日。桜美林大学大学院国際学研究所博士(学術)学位取得後、現在桜美林大学中国語非常勤講師を務める。

### 講師からのメッセージ

「継続は力なり」中国語を自由に駆し、会話を楽しみましょう!

受講コード  
**80110**

## 中国語会話 (中上級)

土 10:40 ~ 12:10

受講料 42,000 円

テキスト『高級漢語口語①(1課)』1,800円(税込)  
全20回/定員20名(最小受講人数6名)

CD付

### 講座概要

外国留学生学习汉语进入中高级阶段之后,还要进一步学习汉语口语。在现实生活和社会交往中,需要系统、完整、自然、得体地表达自己的思想,发表自己的见解。本讲座主要是通过学习中国社会和中国人日常生活的话题、场景,来掌握更多生动有趣,真正地道的汉语口语。本讲座的特点是,练习量大,形式多样,突出实用性,有利于学生进行成段的口语表达。

### 講師プロフィール



**王 海藍** 先生 (桜美林大学孔子学院講師)

中国山東省生まれ。山東師範大学中国語教育学科卒業後、山東芸術学院中国語中国文学教養部専任講師。2011年筑波大学図書館情報メディア研究科にて博士号取得後、復旦大学中国言語文学系比較文学研究室ポスドクター。現在、日華作家ペンクラブの副会長、雑誌『華人』の編集委員。著書に『村上春樹と中国』、訳書、研究論文など多数。

### 講師からのメッセージ

「贵在堅持」(続けることが大事)

受講コード  
80112

## 中国語会話 (上級)

土 10:40 ~ 12:10

受講料 42,000 円

テキスト『オリジナルテキスト』

全 20 回 / 定員 20 名 (最小受講人数 6 名)

### 講座概要

高級汉语口语课程将提供全中文的交流环境, 帮助学员强化汉语语感, 扩充词汇量, 提高口头表达能力。在使用汉语进行交流时, 能选择恰当的措辞, 语调和语气, 从容而明白的表达自己, 同时能够正确的理解对方的意思。

本讲座将在特定的场景下, 以社会现象、生活百科、以及时事新闻等话题为中心进行会话训练。此外还将介绍与话题有关的中国文化背景, 引导学员对中国文化与异文化进行思考与讨论。讲座期间组织学员进行 1-2 次话剧或辩论形式的口头发表, 切实提高口语的实战能力。

### 講師プロフィール



陳 静 先生 (桜美林大学講師)

中国天津外国語大学日本語学部通訳翻訳専攻卒業。桜美林大学大学院修了、博士 (国際学)。日本在住歴 17 年。中国語講師歴 13 年。市民中国語会話教室講師、上場企業 OJT 幹部研修プログラム中国語講師、衆議院語学研修班講師等を経て、現在桜美林大学中国語非常勤講師を務める。

### 講師からのメッセージ

学習言語の最終目的は交流。卓越した口語表达能力更容易拉近双方的距离, 获得对方的信任。

受講コード  
80127

## トレーニング中国語

土 10:40 ~ 12:10

受講料 42,000 円

テキスト『中国語文法補語完全マスター (5 課)』2,160 円 (税込)

全 20 回 / 定員 20 名 (最小受講人数 6 名)

CD 付

### 講座概要

授業は前半と後半に分かれ、前半では主として日本語を中国語に訳すトレーニングをします。今季使う教材は、日本人が一番苦手な中国語文法・補語マスターのための教材で、授業ではこのテキスト用例を暗記・発表して苦手克服を目指します。毎回 30 文くらいの短文をテキストから選んでプリント配布し、翌週までに暗記、授業でそれを発表します。後半はリスニング強化のトレーニングで主に書き取りをします。レベルに合わせて音源から直接、または講師の声でゆっくり読んだものを書き取ってもらいます。音源はメールの添付ファイルでお送りします。CD は基本使いませんのでご注意ください。授業はトレーニングを主とし、文法的な質問等は授業前 15 分くらいの休み時間をご利用ください。

### 講師プロフィール



芳沢 ひろ子 先生 (桜美林大学孔子学院講師)

お茶の水女子大学大学院中文科修士課程修了。専門は中国語学。現在國學院大學、明海大学等講師。

### 講師からのメッセージ

初歩的なシャドーイングの練習をやってきた人を対象に、もう少し長い文章を話す練習をしていきます。シャドーイングはそんなに難しい技術ではないので、初心者も覗いてみてください。

受講コード  
80119

## なるほどわかる中国語文法

土 10:40 ~ 12:10

受講料 42,000 円

テキスト『もつとのぼせる中国語 (1 課)』2,052 円 (税込)

全 20 回 / 定員 20 名 (最小受講人数 6 名)

CD 付

### 講座概要

中国語の基礎をじっくり学び直したい方、初級から抜け出し中級へ進みたい方を対象に、日本人学習者が難しいと感じる中国語の基本文型と表現をいくつか取り上げ、細かく解説します。会話の授業ではあまり深く取り扱えない、中国語文法に関する疑問をみなさんで考えて解決していきます。文法的に正しい文を作ることにとどまらず、適切な場面で正しく使えるようになることを目標に、中国語の語感を磨いていくことを目的とします。翻訳や作文などの練習問題で学習事項の定着を図ります。

### 講師プロフィール



王 英輝 先生 (桜美林大学孔子学院講師)

華東師範大学中国語教育専攻卒業。東京大学大学院博士課程単位取得満期退学。専門は中国語文法、日中対照。東京大学、立教大学非常勤講師。NHK 国際放送局中国語センター翻訳・アナウンサー。NHK ラジオ講座「まいにち中国語」出演。

### 講師からのメッセージ

文法的に正しい文を作ることにとどまらず、適切な場面で正しく使えるようになることを目標に、中国語の語感を磨いていきます。会話の授業ではあまり深く取り扱えない、中国語文法に関する疑問をみなさんで考えて解決していきましょう。

受講コード  
80150

## 中国語読解講座 (歴史読み物)

土 10:40 ~ 12:10

受講料 10,500 円

テキスト『オリジナルテキスト』

全 5 回 / 定員 20 名 (最小受講人数 6 名)

CD 付

### 講座概要

司馬遷の『史記』を、ピンイン付の平易な現代中国語で読んでいきます。今回は、「刎頸の交わり」の由来となった廉頗・藺相如や、楚の大詩人として名高い屈原など、戦国時代末期に活躍した人物の伝記を読みます。

★5 回の短期講座です。講座実施日程は 4 ページをご確認ください。

### 講師プロフィール



塚越 千史 先生 (桜美林大学孔子学院講師)

お茶の水女子大学大学院博士課程満期退学。津田スクールオブビジネス講師、警視庁語学研修班講師等を経て、現在桜美林大学孔子学院講師を務める。相原茂主編『中国語類義語辞典』(朝日出版社、2015 年)一部執筆担当。相原茂編著『日中は異文化だから面白い』(現代書館、2016 年)一部執筆担当及び編集手伝い。

### 講師からのメッセージ

『史記』を読む講座としては 6 期目になりますが、本文は一編ずつの読み切りとなっているため、今期よりご受講の方も大歓迎です。ご新規の方もご継続の方も、ともに楽しく学んでいきましょう。

受講コード  
80151

## 中国語読解講座 (語学エッセイ)

土 10:40 ~ 12:10

受講料 10,500 円

テキスト『(アーチャンのものがたり)阿強的故事 中国現代社会論 (6 課)』2,160 円 (税込)  
全 5 回 / 定員 20 名 (最小受講人数 6 名)

CD付

### 講座概要

2019 年春学期に引き続き、農村出身の阿強 (アーチャン) という青年の出世物語を読んでいきます。正しい発音での音読を心掛け、これまで学んだ文法の知識をフル活用して、現代中国の世相に鋭く迫りましょう。

★5 回の短期講座です。講座実施日程は 4 ページをご確認ください。

### 講師プロフィール



塚越 千史 先生 (桜美林大学孔子学院講師)  
お茶の水女子大学大学院博士課程満期退学。津田スクールオブビジネス講師、警視庁語学研修班講師等を経て、現在桜美林大学孔子学院講師を務める。相原茂主編『中国語類義語辞典』(朝日出版社、2015 年) 一部執筆担当。相原茂編著『日中は異文化だから面白い』(現代書館、2016 年) 一部執筆担当及び編集手伝い。

### 講師からのメッセージ

春期からの継続講座になりますが、物語は一課ずつに分かれていますので、今期からのご参加も大歓迎です。一言一句にこだわって、文章を読み解いていきましょう。

受講コード  
80152

## 中国語読解講座 (生活エッセイ)

土 10:40 ~ 12:10

受講料 10,500 円

テキスト『やさしい中国語で読む自伝エッセイ雪花 (8 課)』1,080 円 (税込)  
全 5 回 / 定員 20 名 (最小受講人数 6 名)

### 講座概要

2019 年春学期に引き続きに引き続き、文化大革命の最中に幼少期を過ごした筆者の自伝エッセイを読んでいきます。平易ながらも、リズムカルで美しい中国語の文体を、しみじみ味わってまいりましょう。

★5 回の短期講座です。講座実施日程は 4 ページをご確認ください。

### 講師プロフィール



塚越 千史 先生 (桜美林大学孔子学院講師)  
お茶の水女子大学大学院博士課程満期退学。津田スクールオブビジネス講師、警視庁語学研修班講師等を経て、現在桜美林大学孔子学院講師を務める。相原茂主編『中国語類義語辞典』(朝日出版社、2015 年) 一部執筆担当。相原茂編著『日中は異文化だから面白い』(現代書館、2016 年) 一部執筆担当及び編集手伝い。

### 講師からのメッセージ

春期からの継続講座ですが、毎時間独立した短編を読むので、今期からのご受講も大歓迎です。ご新規の方もご継続の方も、一緒に楽しく学習していきましょう。

受講コード  
80140

## 二胡 (入門)

土 10:40 ~ 12:10

受講料 21,000 円

テキスト『オリジナルテキスト』  
全 10 回 / 定員 10 名 (最小受講人数 6 名)

### 講座概要

受講生の実力や演奏したい曲を考慮しながら、基礎練習曲を中心にテクニックを磨きます。

孔子学院が主催する行事等でも演奏の機会がありますので、希望に応じて本番での演奏やイベント参加も可能です。

※講座の性質上、参加には事前のレベルチェックが必要です。

★10 回の短期講座です。講座実施日程は 4 ページをご確認ください。



### 講師プロフィール



霍 晓君 先生 (桜美林大学孔子学院講師)  
中国・天津生まれ。中国国家一級演奏家、元女子十二樂坊。中国における音楽の最高学府である中国音楽院に入学。卒業後、北京の中国歌劇舞劇院 (国家劇院) に入団。2001 ~ 2015 年の 15 年間、二胡の主席奏者を務める。

### 講師からのメッセージ

二胡は人間の歌声に最も近い音色を奏でる楽器とも言われます。2 本の弦で美しい音色を表現しましょう。

受講コード  
80111

## 中国語会話 (上級)

土 13:00 ~ 14:30

受講料 42,000 円

テキスト『階梯漢語 中級口語③ (1 課)』3,050 円 (税込)  
全 20 回 / 定員 20 名 (最小受講人数 6 名)

CD付

### 講座概要

围绕各种交际功能项目，在不同的情景下运用不同的语言方式进行表达，从而掌握多种口语句式的变化与应用。在练习中设置了交际活动，通过对话完成交际任务。这学期的重点是熟练掌握关于批评和估计的表达方式。

### 講師プロフィール



田 園 先生 (桜美林大学講師)  
中国北京市生まれ。  
2003 年に中国北京第二外国語学院日本語学部卒業後、国費留学生として来日。桜美林大学大学院国際学研究所博士 (学術) 学位取得後、現在桜美林大学中国語非常勤講師を務める。

### 講師からのメッセージ

設定功能、情景和话题，带你进入真实的会话空间。

受講コード  
80146

## 中国語会話 (中級)

土 13:00 ~ 14:30

受講料 42,000 円

テキスト『中級漢語口語①(1課)』2,900円(税込)  
全20回/定員20名(最小受講人数6名)

CD付

### 講座概要

中国語の初級レベルを有する方のために、実用文などやや難易度の高い中国語の学習を通じて、社会生活に必要な中国語の基本を習得するのは本講座の目的です。目標は中国語の慣用表現や熟語、長くて複雑な文を聞いて理解し、中国語である程度難しい話題についても自分の見解を述べられるようになることです。受講者のみなさんにもっと深く中国を知っていただくため、中級の基本授業を行うと共に、なるべく中国の慣習、マナー、社会なども紹介していきます。

### 講師プロフィール



王海藍 先生 (桜美林大学孔子学院講師)

中国山東省生まれ。山東師範大学中国語教育学科卒業後、山東芸術学院中国語中国文学教養部専任講師。2011年筑波大学図書館情報メディア研究科にて博士号取得後、復旦大学中国言語文学系比較文学研究室ポスドクター。現在、日華作家ペンクラブの副会長、雑誌『華人』の編集委員。著書に『村上春樹と中国』、訳書、研究論文など多数。

### 講師からのメッセージ

「贵在堅持」(続けることが大事)

受講コード  
80114

## 説漢語・中国語で話そう/直接法

土 13:00 ~ 14:30

受講料 42,000 円

テキスト『漢語口語速成 基礎編(20課)』2,050円(税込)  
全20回/定員12名(最小受講人数6名)

CD別売  
1,080円

### 講座概要

本講座主要目的は提高大家的会話能力和听力水平。通过进行各种各样的课堂活动，例如游戏，讲演以及自由会话等等，让大家熟悉和掌握汉语的各种基本表达方法和语言习惯。课堂上使用汉语教学。

### 講師プロフィール



王牧 先生 (桜美林大学孔子学院講師)

東京大学大学院総合文化研究科修士課程卒業。専門は中国語学。現在、東京大学大学院博士課程在学中、様々な企業や外国語教室で中国語講師を務める。

### 講師からのメッセージ

不要紧张，放松心情，让我们一起感受用汉语交流的快乐！

受講コード  
80155

## 中国語通訳翻訳

土 13:00 ~ 14:30

受講料 42,000 円

テキスト『日中・中日通訳トレーニングブック』2,268円(税込)  
全20回/定員20名(最小受講人数6名)

CD付

### 講座概要

「中国語通訳翻訳」はある程度の基礎が固まった中国語学習者(中級以上)を対象とした日中/中日の通訳/翻訳スキルを習得のための講座です。通訳の部では通訳訓練法を紹介したうえで、観光案内、企業内通訳、宴会挨拶、社会事情など、今の通訳市場の動向を踏まえたテーマ選択と場面設定を行って実践トレーニングをします。翻訳の部では、翻訳概論、翻訳手順、翻訳上の留意点を示したうえで、実務翻訳から選出された比較的短い文章の翻訳トレーニングを繰り返すことで、着実に力をつけていきます。

“汉语口笔译”是面向已经有一定基础的汉语学习者(中級以上)，以帮助学员提高日汉及汉日双向口笔译能力为目的而开设的课程。

口译部分首先学习几种口译训练法，然后结合几个目前口译市场比较受关注的课题，比如观光导游，商务口译，宴会致辞，社会现状等进行实战训练。笔译部分结合翻译概论，翻译流程，翻译时的注意事项，就商务翻译中选出的大量短句以及短文进行实战训练，切实提高学员的翻译水平。

### 講師プロフィール



陳静 先生 (桜美林大学講師)

中国天津外国語大学日本語学部通訳翻訳専攻卒業。桜美林大学大学院修士、博士(国際学)。日本在任歴17年。中国語講師歴13年。市民中国語会話教室講師、上場企業OJT幹部研修プログラム中国語講師、衆議院語学研修班講師等を経て、現在桜美林大学中国語非常勤講師を務める。

### 講師からのメッセージ

「勤能補拙一努力に勝る天才なし」每种语言都有它独特的美，让我们一起去体会。

受講コード  
80120

## 漢詩を読む

土 13:00 ~ 14:30

受講料 18,900 円

テキスト『オリジナルテキスト』  
全9回/定員20名(最小受講人数6名)

### 講座概要

漢詩は好きだが中国語は発音が難しそうで……。中国語はやってみたいが漢詩はなんだか堅苦しそうで……。このように思っている方は結構多いのではないのでしょうか。漢詩は一見したところ、四角四面でゴツゴツしたイメージが付きまとうのは確かですが、必ずしもそうとばかりは言えません。

名作として伝わる作品には、それぞれに作者の細やかな喜怒哀楽の情が込められていて、それが時代と民族の壁を越えて、私たちの胸に迫ってきます。

また、漢詩には中国語に特有の抑揚とリズムがあるので、音読を繰り返しながら漢詩の世界に浸るうちに、難しいと思われていた発音がいつの間にかきれいになり、中国の友人たちをアツと驚かすことになるかもしれません。まずは始めてみましょう。

★9回の短期講座です。講座実施日程は4ページをご確認ください。

### 講師プロフィール



植田 渥雄 先生 (桜美林大学名誉教授)

1937年岡山市生まれ  
東京大学文学部中国語学中国文学科卒業  
桜美林大学名誉教授  
日本文体論学会常任理事  
日中口述歴史文化研究会会長  
元桜美林大学副学長  
元NHK中国語ラジオ講座担当講師

### 講師からのメッセージ

漢詩。それは現代に生きる私たちの心の故里でもあります。

受講コード

80121

## 論語を読む

土 13:00 ~ 14:30

受講料 18,900 円

テキスト『オリジナルテキスト』

全 9 回 / 定員 20 名 (最小受講人数 6 名)

### 講座概要

『論語』は今から約 2500 年前、中国の春秋時代に活躍した、孔子とその弟子たちの言行を、次の世代の弟子たちが長い年月をかけて記録したものです。

作者も成立年代もよくわかっていませんが、おそらく約 2000 年前には現在とほぼ同じ形のものが出来上がっていたと思われます。日本でも、かなり古くから多くの人に親しまれてきました。特に儒教の学問を重んじた江戸時代には庶民の間にも広く知られ、落語ネタにもなっているくらいです。いわば『論語』は日中両国民共通の古典といっても過言ではありません。これほど古い書物にもかかわらず、いま改めて読んでみると現代に生きる私たちに通ずるものが多く、その新鮮さにはしばしば驚かされます。まずはみんなで読んでみましょう。

★9 回の短期講座です。講座実施日程は 4 ページをご確認ください。

### 講師プロフィール



植田 渥雄 先生 (桜美林大学名誉教授)

1937 年岡山市生まれ

東京大学文学部中国語学中国文学科卒

桜美林大学名誉教授

日本文学論学会常任理事

日中口述歴史文化研究会会長

元桜美林大学副学長

元 NHK 中国語ラジオ講座担当講師

### 講師からのメッセージ

温故知新。古いものから新しいものを発見する喜び。

受講コード

80147

## 発音トレーニング (入門)

土 13:00 ~ 14:30

受講料 10,500 円

テキスト『基礎から学ぶ中国語発音レッスン』2,268 円 (税込)

全 5 回 / 定員 12 名 (最小受講人数 6 名)

CD 付

### 講座概要

中国語を話す際には、喉の構え (母音)、舌や唇の構え (子音)、正しい音程 (四声) に加えて「リズム」が大切です。本講座では、まず発音の全体像をつかみ、特に母音と子音を矯正することを目指します。唇や舌、喉をどのように使えば正しい発音ができるのかを解説した上で、お一人ずつ発音を聞かせていただき、現在の口の構えからどのように調整すれば正しい発音になるかを丁寧に解説いたします。

第一回：中国語の母音、子音、四声のおさらい。単語で発音を確認。

第二回：単母音の矯正。熟語の読み方。

第三回：複母音の矯正。四字熟語の読み方。

第四回：鼻母音の矯正。短い単文の練習。

第五回：そり舌の矯正。複文の読み方

★5 回の短期講座です。講座実施日程は 4 ページをご確認ください。

### 講師プロフィール



青木 隆浩 先生 (桜美林大学講師)

東京外国語大学大学院地域文化研究科修了。高校から中国語を学び、在学中に日中友好協会主催スピーチコンテスト全国大会で優勝、国費留学生として北京に 3 年間滞在中。また、中国政府主催の漢語橋世界大学生中国語コンテスト世界大会にて最優秀スピーチ賞受賞。国家資格である通訳案内士の免許を持つ。

### 講師からのメッセージ

正しい発音を身に付ければ、単語を覚えるスピードもおおのずと速くなります。やみくもに発音練習をする学習生活から脱却しませんか。

受講コード

80122

## 中国農民画を描いてみよう

土 13:00 ~ 14:30

受講料 21,000 円

テキスト『オリジナルテキスト』

全 10 回 / 定員 20 名 (最小受講人数 6 名)

### 講座概要

中国農民画は、一般にはあまり知られていませんが、一度見たら、その素朴で色鮮やかな絵のとりこになってしまうでしょう。もともとは、毛沢東による大躍進の時代に農業奨励の宣伝画として、農村の公共の壁などに描かれていましたが、下放された美術家の指導により、農民画として生活風景などを描くようになりました。農民画には中国の伝統的な剪紙、刺繍、染め物などを土台に、それぞれの思いや祈りが込められています。



講座では、上海近郊の金山の農民画を題材に、好きな絵の模写や季節毎の課題を描いています。農民画風のオリジナル作品も描ける様、指導もしています。

★10 回の短期講座です。講座実施日程は 4 ページをご確認ください。

### 講師プロフィール



河野 綾子 先生 (桜美林大学孔子学院講師)

1989 年より油絵制作 (埼玉県美術家協会会員)

2006 ~ 2009 年上海在住時に中国水墨画を習う。

又、農民画と出会い農民画村を数回訪問し、画家と交流。

上海金山農民画院にて研修、農民画院研究員となる。

帰国後、中国の生活や日本の子供達をモチーフに農民画を描き続ける。

2016 年 7 月川越市立美術館市民ギャラリーにて農民画個展開催。

### 講師からのメッセージ

見ているだけでも元気になり、ほんわか幸せな気持ちになる農民画を描いてみませんか? きっと色や図柄からあふれるパワーと安らぎが得られるでしょう。

受講コード

80148

## 発音トレーニング (初級)

土 13:00 ~ 14:30

受講料 10,500 円

テキスト『基礎から学ぶ中国語発音レッスン』2,268 円 (税込)

全 5 回 / 定員 12 名 (最小受講人数 6 名)

CD 付

### 講座概要

中国語を話す際には、喉の構え (母音)、舌や唇の構え (子音)、正しい音程 (四声) に加えて「リズム」が大切です。適切なポーズや強弱を置き、中国語らしいリズムで話すことにより、「読みやすい」「聞きやすい」「通じやすい」中国語になります。本講座では、苦手な母音、子音、声調の確認を行うと同時に、正しい四声を身に付けることを目指します。そして、徐々に単文、複文、文章へと移行し、意味を考えながら適切にポーズを置いたり強弱をつけたりするテクニックを学びます。

第一回：第一声の単語パターン練習。フレーズ練習。

第二回：第二声の単語パターン練習。フレーズ練習。

第三回：第三声の単語パターン練習。フレーズ練習。

第四回：第四声の単語パターン練習。フレーズ練習。

第五回：エッセーの音読。段落の展開を考えながら強弱をつける練習。

★5 回の短期講座です。講座実施日程は 4 ページをご確認ください。

### 講師プロフィール



青木 隆浩 先生 (桜美林大学講師)

東京外国語大学大学院地域文化研究科修了。高校から中国語を学び、在学中に日中友好協会主催スピーチコンテスト全国大会で優勝、国費留学生として北京に 3 年間滞在中。また、中国政府主催の漢語橋世界大学生中国語コンテスト世界大会にて最優秀スピーチ賞受賞。国家資格である通訳案内士の免許を持つ。

### 講師からのメッセージ

日本語のリズムから脱却し、中国語らしい強弱を身に付けましょう。

受講コード

80149

## 発音トレーニング (中上級)

土 13:00 ~ 14:30

受講料 10,500 円

テキスト『時事中国語の教科書 2018 年度版 (2 課)』2,052 円 (税込)  
全 5 回 / 定員 12 名 (最小受講人数 6 名)

CD付

### 講座概要

文章の音読やスピーチにおいては、母音、子音、四声がきちんと身に付いていることが大前提です。その上で、文章の内容に応じて適切なポーズや強弱をつけ、「読みやすい」「聞きやすい」「理解しやすい」中国語に仕上げていくことが必要です。本講座ではリアルタイムな時事ネタを扱ったテキストを使い、比較的フォーマルな文体のリズムに慣れると同時に、音読やスピーチのコツを学んでいきます。

第一回：サブカルチャーに関する記事の朗読

第二回：教育史に関する記事の朗読

第三回：サービス業界に関する記事の朗読

第四回：災害に関するニュースの朗読

第五回：IT に関するニュースの朗読

★5 回の短期講座です。講座実施日程は 4 ページをご確認ください。

### 講師プロフィール



青木 隆浩 先生 (桜美林大学講師)

東京外国語大学大学院地域文化研究科修了。高校から中国語を学び、在学中に日中友好協会主催スピーチコンテスト全国大会で優勝、国費留学生として北京に 3 年間滞在する。また、中国政府主催の漢語橋世界大学生中国語コンテスト世界大会にて最優秀スピーチ賞受賞。国家資格である通訳案内士の免許を持つ。

### 講師からのメッセージ

テンポよく、てきぱきと話すことを心がけていきましょう。

受講コード

80139

## 二胡 (初中級)

土 13:00 ~ 14:30

受講料 21,000 円

テキスト『オリジナルテキスト』  
全 10 回 / 定員 10 名 (最小受講人数 6 名)

### 講座概要

受講生の実力や演奏したい曲を考慮しながら、練習曲を中心にテクニクを磨きます。

孔子学院が主催する行事等でも演奏の機会がありますので、希望に応じて本番での演奏やイベント参加も可能です。

※講座の性質上、一定程度の経験を有する人のみ受け入れを行っています。参加には事前のレベルチェックが必要です。

★8 回の短期講座です。講座実施日程は 4 ページをご確認ください。



### 講師プロフィール



霍 暁君 先生 (桜美林大学孔子学院講師)

中国・天津生まれ。中国国家一級演奏家、元女子十二楽坊。中国における音楽の最高学府である中国音楽院に入学。卒業後、北京の中国歌劇舞劇院 (国家劇院) に入団。2001 ~ 2015 年の 15 年間、二胡の首席奏者を務める。

### 講師からのメッセージ

二胡は人間の歌声に最も近い音色を奏でる楽器とも言われます。2 本の弦で美しい音色を表現しましょう。

受講コード

80158

## 中国語作文講座

土 14:40 ~ 16:10

受講料 42,000 円

テキスト『書く中国語 (9 課)』2,376 円 (税込)  
全 20 回 / 定員 20 名 (最小受講人数 6 名)

CD付

### 講座概要

初、中級の学習者向けの授業です。中国語文法の基本事項を整理したうえで、毎課ごとに 100 字の作文を提出し、語彙の使い方、語順の並べ替え、文を作る際の発想法についてじっくりと考えて、文章の表現力を高めていきましょう。今学期のキーワードは修飾語とアスペクトです。

### 講師プロフィール



田 園 先生 (桜美林大学講師)

中国北京市生まれ。

2003 年に中国北京第二外国語学院日本語学部卒業後、国費留学生として来日。桜美林大学大学院国際学研究所博士 (学術) 学位取得後、現在桜美林大学中国語非常勤講師を務める。

### 講師からのメッセージ

多写多练，你也能做到妙笔生花！

受講コード

80123

## 二胡 (中上級)

土 14:40 ~ 16:10

受講料 21,000 円

テキスト『オリジナルテキスト』  
全 10 回 / 定員 10 名 (最小受講人数 6 名)

### 講座概要

運指音階を広げて、弾ける曲のレパートリーを増やします。中国の民謡やヒット曲も含めて演奏ができるようにレッスンします。滑音、ピブラートなどの裝飾奏法も練習を行います。

孔子学院が主催する行事等でも演奏の機会がありますので、希望に応じて本番での演奏やイベント参加も可能です。

※講座の性質上、一定程度の経験を有する人のみ受け入れを行っています。参加には事前のレベルチェックが必要です。

★8 回の短期講座です。講座実施日程は 4 ページをご確認ください。



### 講師プロフィール



霍 暁君 先生 (桜美林大学孔子学院講師)

中国・天津生まれ。中国国家一級演奏家、元女子十二楽坊。中国における音楽の最高学府である中国音楽院に入学。卒業後、北京の中国歌劇舞劇院 (国家劇院) に入団。2001 ~ 2015 年の 15 年間、二胡の首席奏者を務める。

### 講師からのメッセージ

二胡は人間の歌声に最も近い音色を奏でる楽器とも言われます。2 本の弦で美しい音色を表現しましょう。

# Memo

# Memo

# 桜美林大学 孔子学院の行事



## 孔子学院の日

日程 9/28(土)

全世界の孔子学院で同時開催されているイベントです。今年もさまざまな企画を用意しております。



## 漢詩朗読・創作発表大会

日程 1/25(土)

漢詩を朗読したり、自作の漢詩を披露したりするイベントです。例年、幼稚園児からご年配の方まで幅広い出場者が発表しています。



## 春節を祝う会・中国展

日程 2/1(土)

中国のお正月、春節をお祝いするイベントです。見て、食べて体験して、日本にいなが凝縮された中国の春節を味わってみませんか。

# 中国語企業研修

- ニーズに応じたカスタマイズ授業をご提供
- 経験豊富なベテラン講師・孔子学院本部派遣のネイティブ講師を派遣
- 週1回コース～赴任前集中コースなど、回数の異なる様々なプログラムをご提供



## 多様なニーズに対応

ニーズ、業務内容、具体的な目的に応じて、オリジナルのプログラムを作成し、柔軟かつ効果的な授業を行っております。



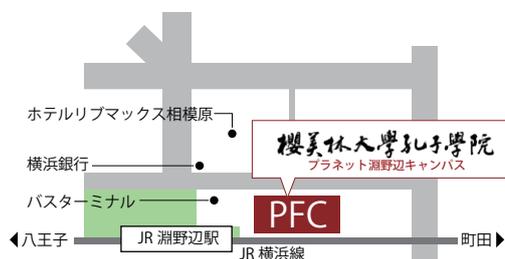
## 実用性重視の授業内容

フレーズや会話文などは実用性を第一にしています。初めて中国に行く方でも困らないように実践的な研修内容です。



## 厳選された講師陣

講師全員に対して研修制度を実施。授業の進め方、受講者とのコミュニケーションも統一された教授法をおこなっております。



# 桜美林大学孔子学院

〒252-0206 神奈川県相模原市中央区淵野辺 4-16-1

[TEL] 042-704-7020 (事務局直通) [FAX] 042-704-7024

[URL] <http://www.obirin.ac.jp/kongzi/> [MAIL] [kongzi@obirin.ac.jp](mailto:kongzi@obirin.ac.jp)

[アクセス] ■JR 横浜線 [淵野辺] 駅北口直結 ■桜美林大学町田キャンパスからスクールバス8分